

# OU TROUVER DE L'AIDE



## 1 ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX AU CANADA

### A. Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC)

InfoEx fournit des services de consultation générale sur l'exportation, des renseignements sur les programmes d'aide aux exportateurs et un service de référence à des spécialistes en commerce. L'organisme met également des études de marché et des publications commerciales à la disposition des entrepreneurs. Vous pouvez joindre InfoEx au 1-800-267-8376.

Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada compte des experts sectoriels chargés d'aider les exportateurs canadiens aux États-Unis. Il est possible de les joindre à la Direction de la promotion du commerce aux États-Unis au 613-991-9480 et au 613-991-9471.

Une direction a été créée pour veiller à la mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange. Pour obtenir des renseignements sur l'impact de l'Accord sur vos projets ou vos activités d'exportation, veuillez communiquer avec les bureaux suivants :

<b>Renseignements généraux sur l'Accord de libre-échange :</b>	1-800-267-8376
<b>Tarifs américains et classification tarifaire :</b>	613-944-5070
<b>Règles d'origine :</b>	613-944-2711
<b>Empaquetage et étiquetage :</b>	613-944-2711
<b>Marquage des pays d'origine :</b>	613-944-2711
<b>Tarifs et accès aux marchés des États-Unis :</b>	613-944-5047
<b>Achats gouvernementaux aux États-Unis :</b>	613-944-9441
<b>Entrée temporaire :</b>	613-944-6869

### B. Industrie et Sciences Canada (ISC)

Le personnel du ministère comprend des spécialistes qui aident les entreprises canadiennes à améliorer leur compétitivité sur les marchés étrangers. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez communiquer avec l'un des bureaux suivants :

Ottawa 613-952-4782	Vancouver 604-666-0266	Edmonton 403-495-4782	Halifax 902-426-4782
Calgary 403-292-4575	Saskatoon 306-975-4682	Winnipeg 204-983-4782	Charlottetown 902-566-7400
Toronto 416-973-4782	Montreal 514-283-8185	Moncton 506-851-4782	St. John's 709-772-4782

#### Centres du commerce international

Les Centres du commerce international (CCI) situés dans 13 villes canadiennes fournissent aux nouveaux exportateurs canadiens et aux exportateurs chevronnés des services complets d'assistance commerciale.

Les centres, gérés conjointement par AECEC et ISC, comptent parmi leurs employés des délégués commerciaux expérimentés. Ces délégués sont chargés d'aider les entreprises qui ont besoin de documentation, de conseils, de financement, qui désirent participer à des foires et à des missions commerciales, ou encore qui considèrent participer à des transferts de technologie ou à d'autres formes de partenariat avec des investisseurs étrangers.